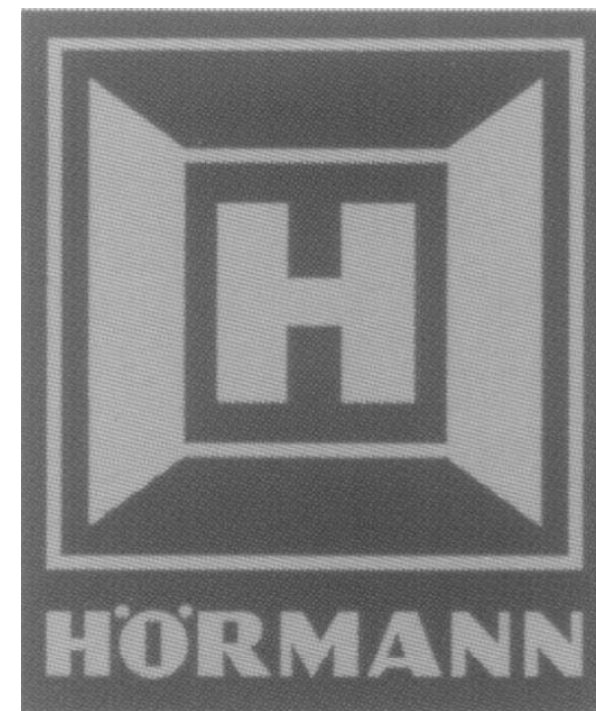


H11-209

Instructions de paramétrage - schéma électrique / de câblage

FR

alimentation	230V / 50Hz
Câble d'alimentation	min. 3x2,5mm ²
Tension de commande	24V DC
Année de construction	2011ff



Hörmann KG
Verkaufsgesellschaft
D-33803 Steinhagen

Sous réserve de modifications techniques!

2

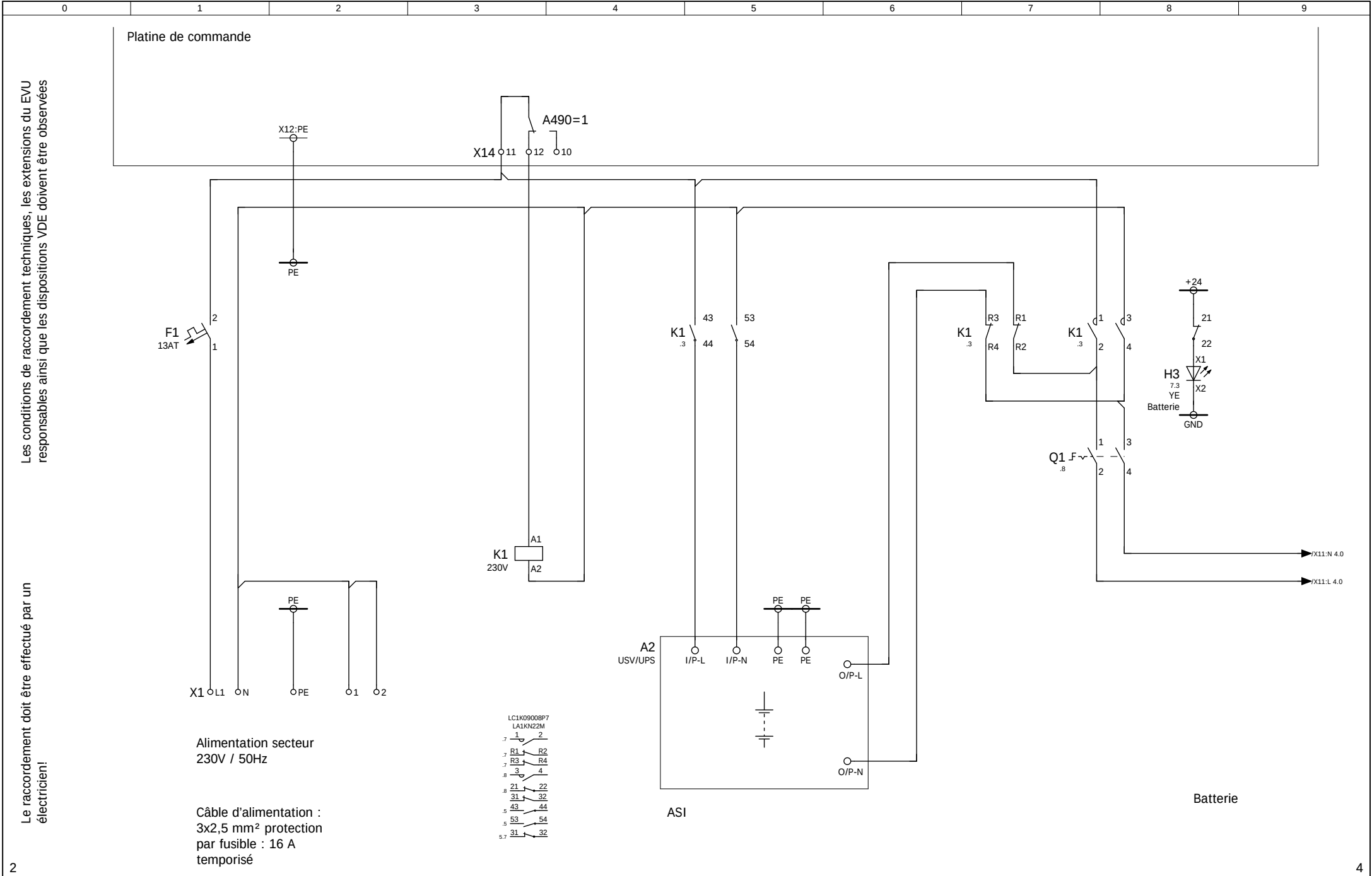
			Datum				Hörmann KG Verkaufsgesellschaft D-33803 Steinhagen		page de garde			=	+
			Bearb.	UT								Gesamt	Page
			Gepr.	23.04.2012									
Änderung	Datum	Name	Norm		Urspr.	Ers.f.	Ers.d.			H11-209		22	1

Sommaire

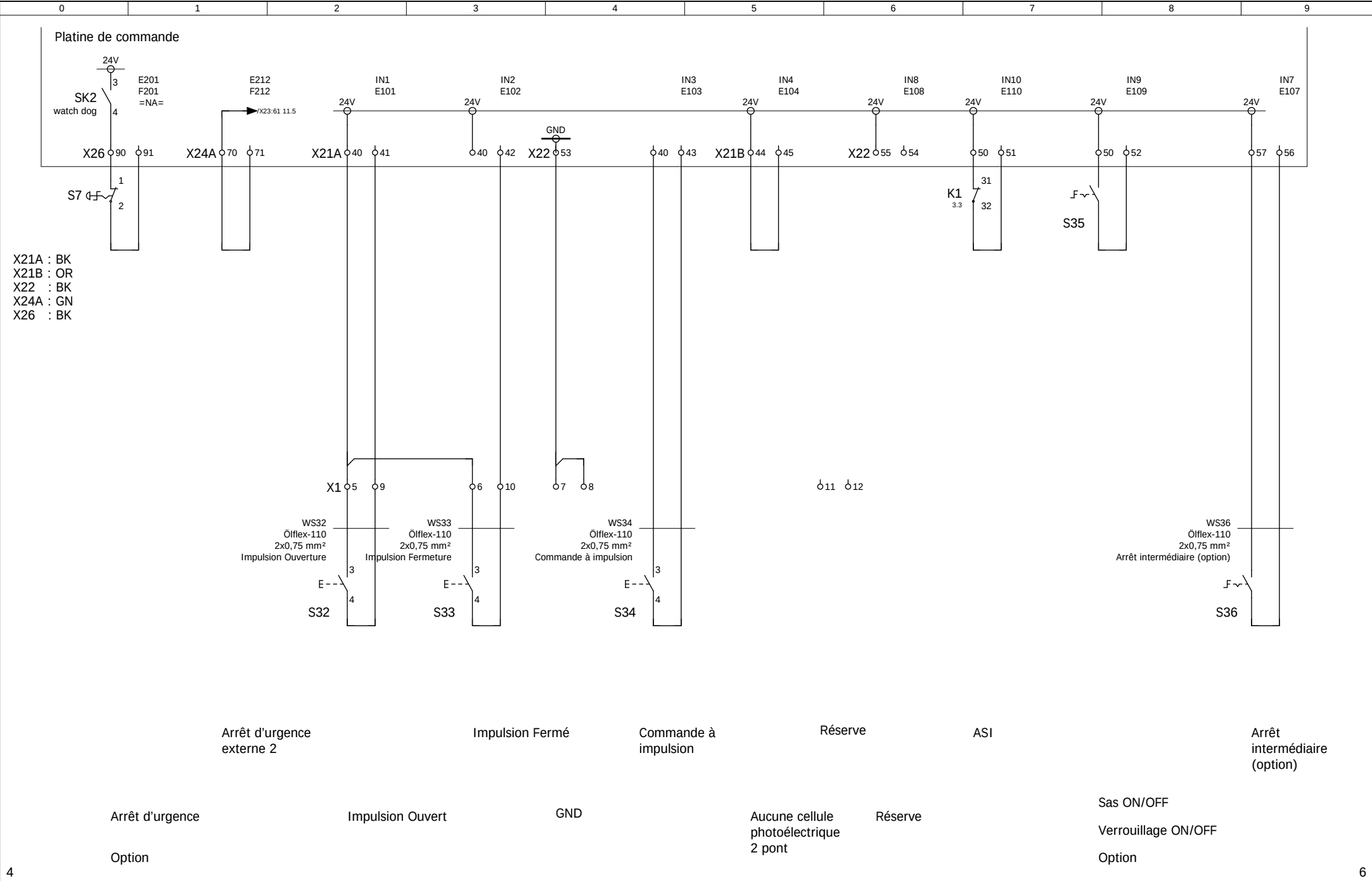
Spalte X: eine automatisch erzeugte Seite wurde manuell nachbearbeitet

SEUJ005D.F06/LIE/12.04.2007

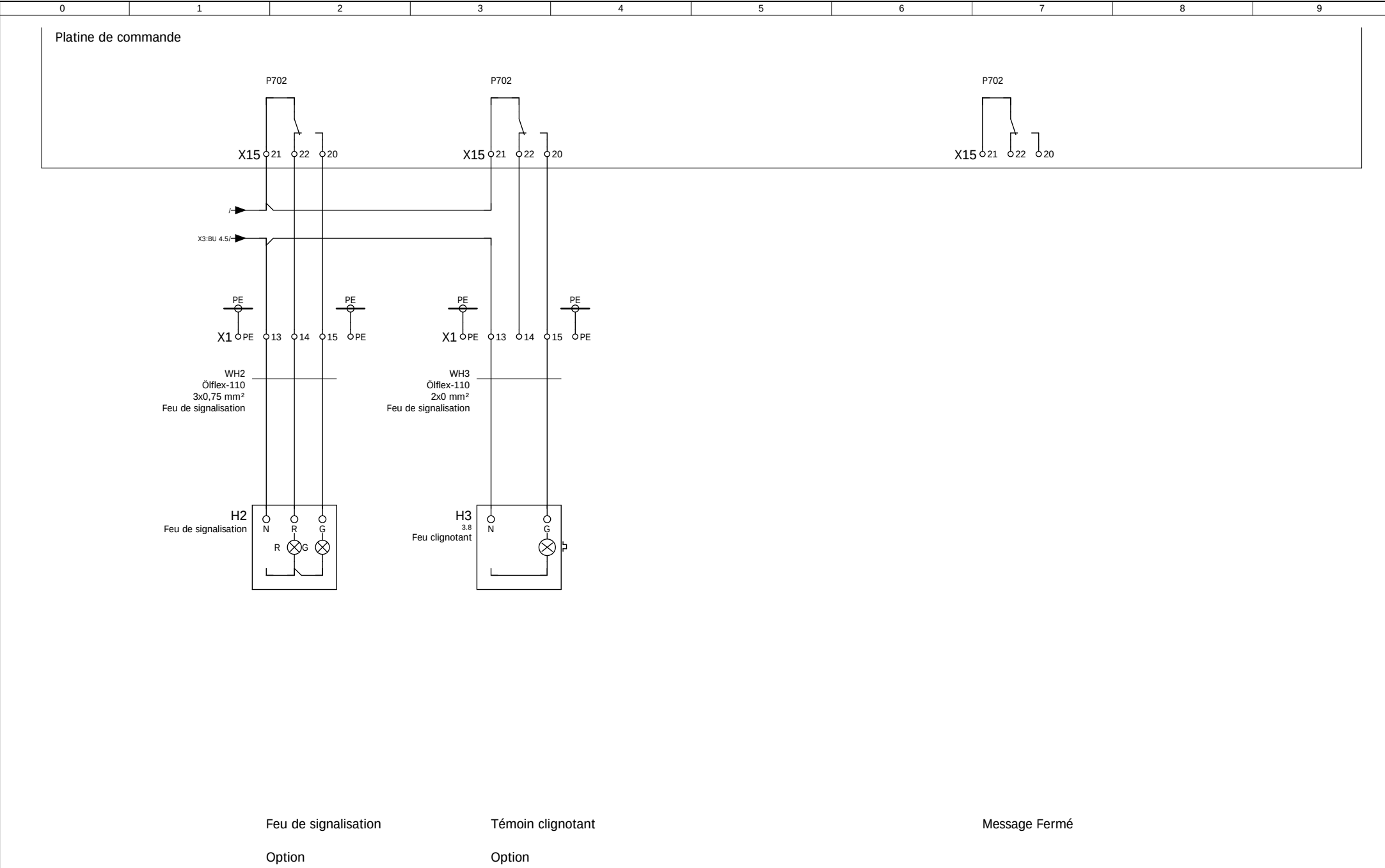
[illegible]

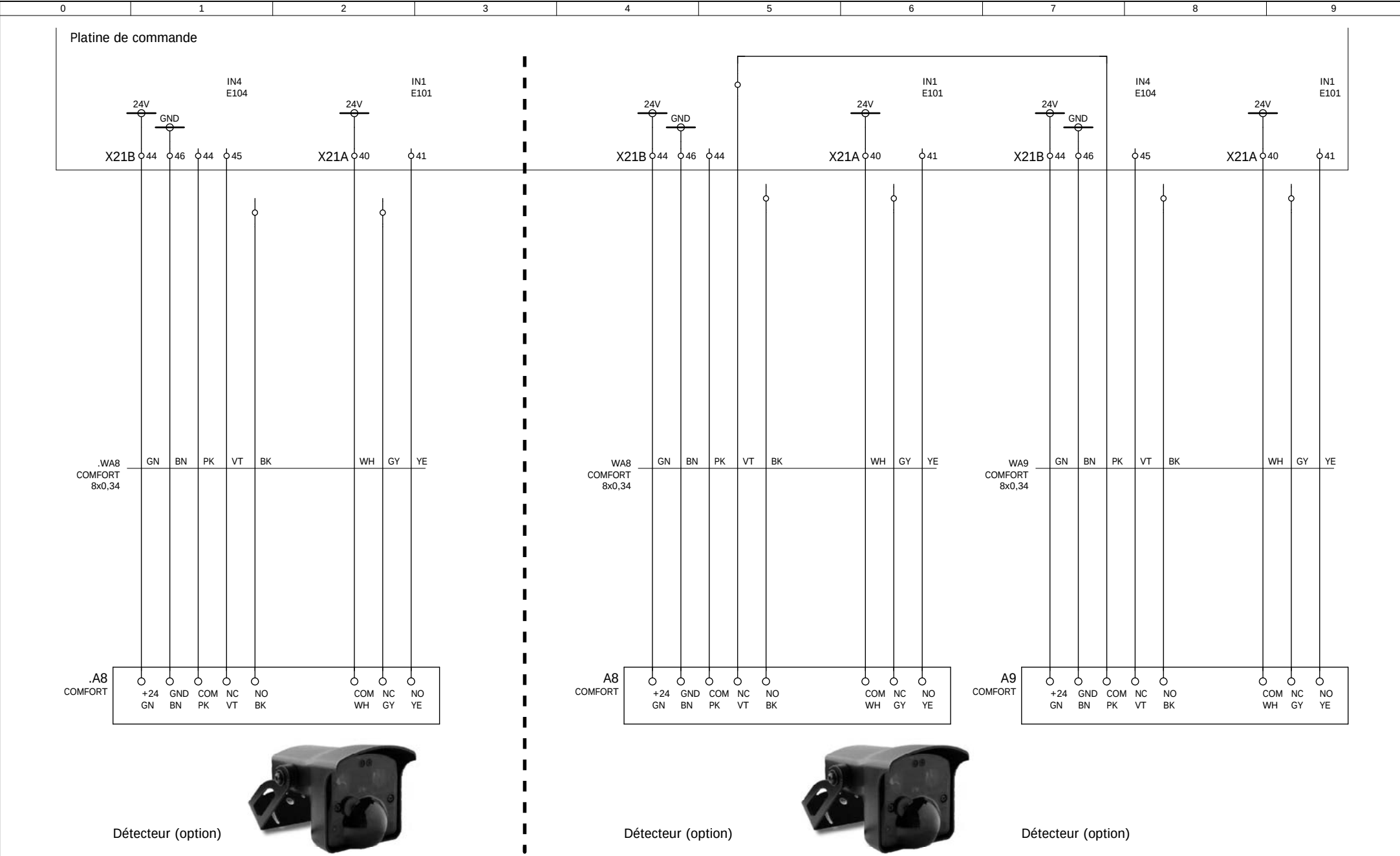


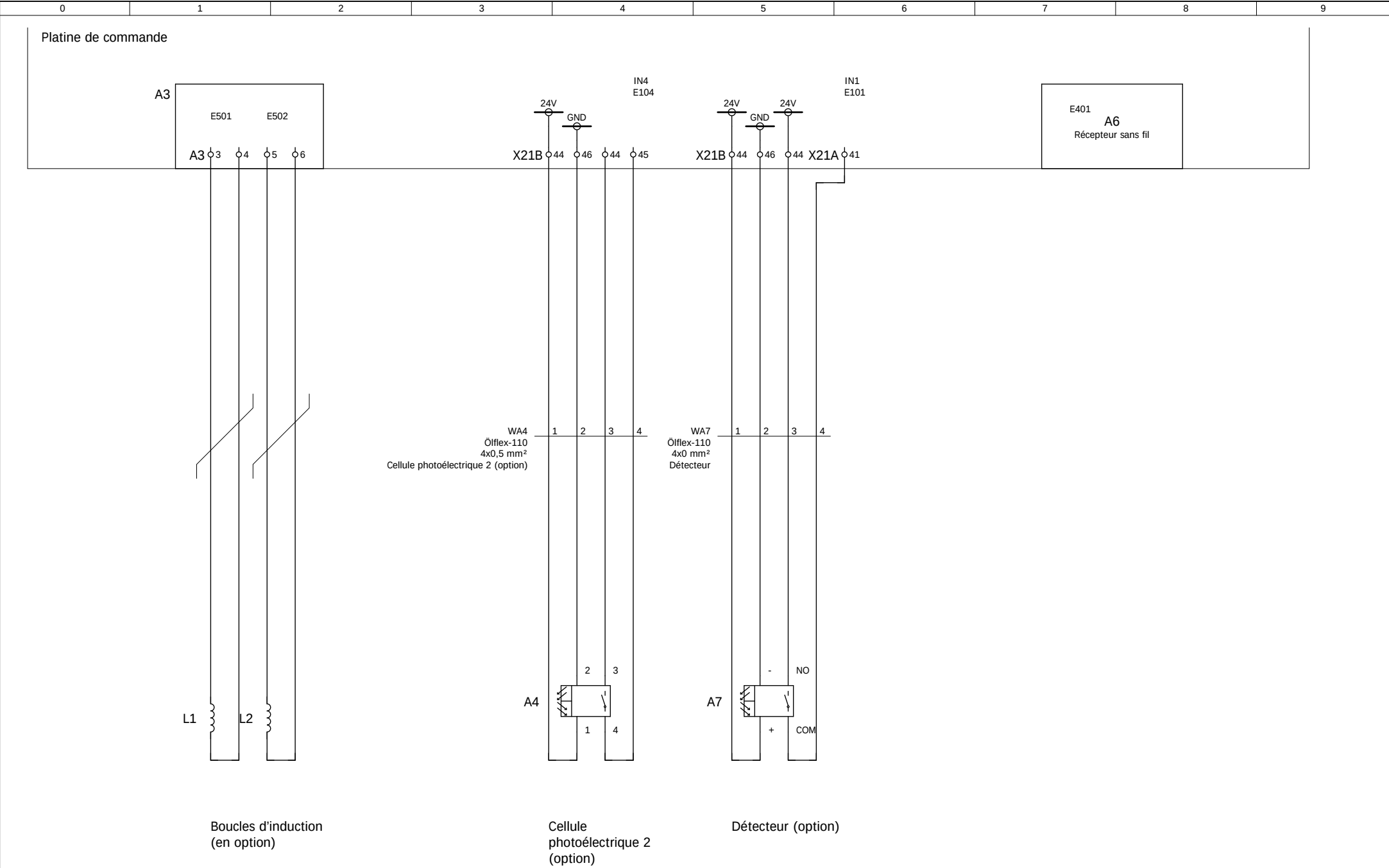
			Datum			Hörmann KG		Alimentation secteur		=	+
			Bearb.	UT		Verkaufsgesellschaft				Gesamt	Page
			Gepr.	23.04.2012		D-33803 Steinhagen					
Änderung	Datum	Name	Norm		Urspr.	Ers.f.	Ers.d.		H11-209	22	3

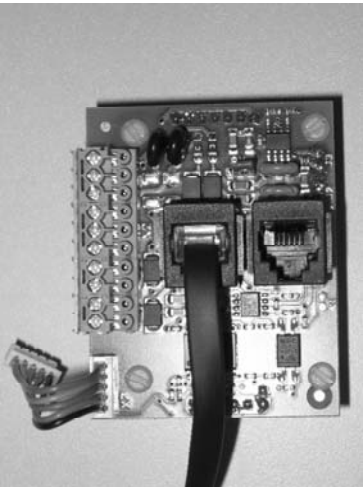
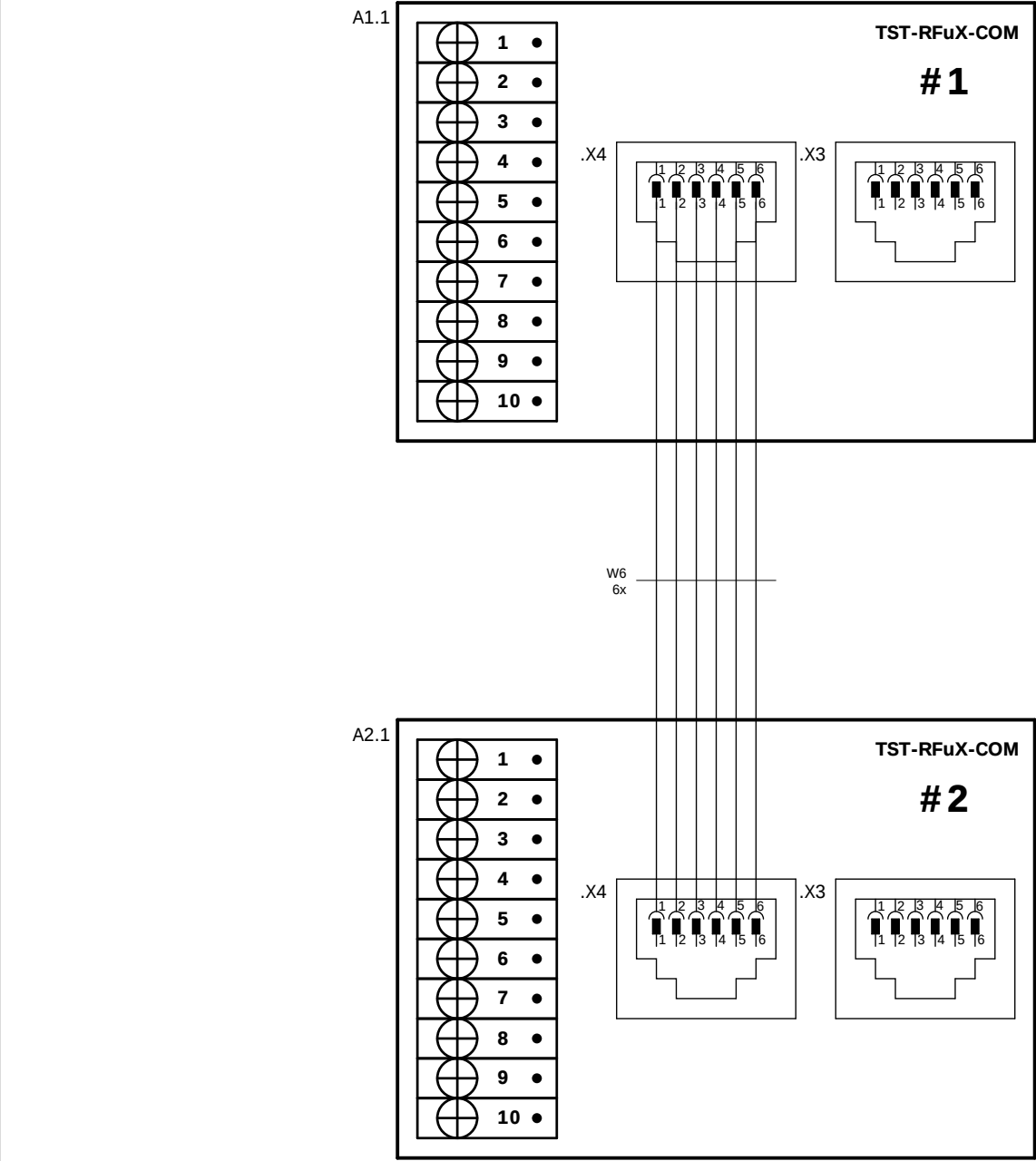


4			Datum			Hörmann KG Verkaufsgesellschaft D-33803 Steinhagen	Elément de commande à impulsion		=	+
			Bearb.	UT					Gesamt	Page
			Gepr.	23.04.2012						
Änderung	Datum	Name	Norm		Urspr.	Ers.f.	Ers.d.	H11-209	22	5



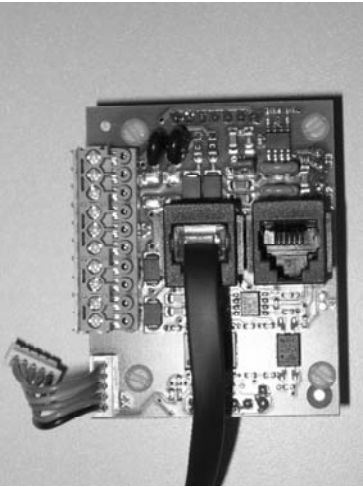




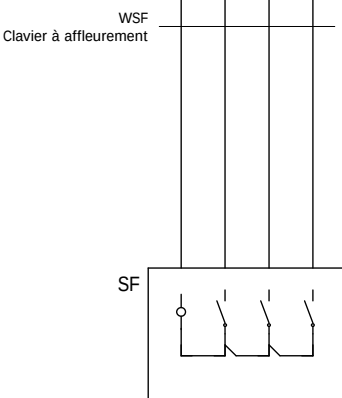
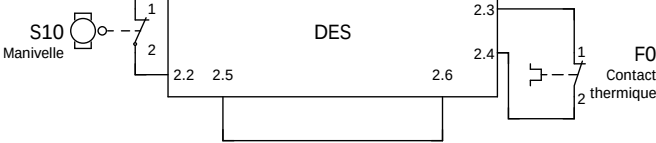
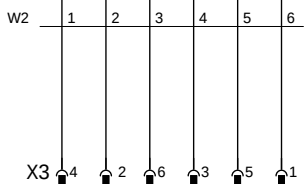


Service de sas

Verrouillage



Platine de commande



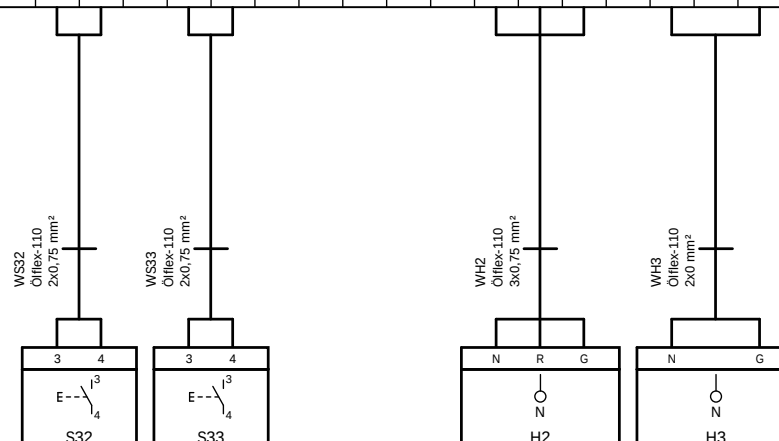
Définitions des couleurs selon IEC757			
BK	noir	GY	gris
BN	brun	WH	blanc
RD	rouge	PK	rose
OG	orange	GD	or
YE	jaune	TQ	turquoise
GN	vert	SR	argent
BU	bleu	GNYE	vert-jaune
VT	violet		violet

DES

Arrêt d'urgence
externe 1

Clavier à
affleurement

X1 **Alimentation secteur 230V / 50Hz**

[illegible]

Câble d'alimentation : 3x2,5 mm²
protection par fusible : 16 A
temporisé

Impulsion Ouvert

Impulsion Fermé

GND

Réserve

Option

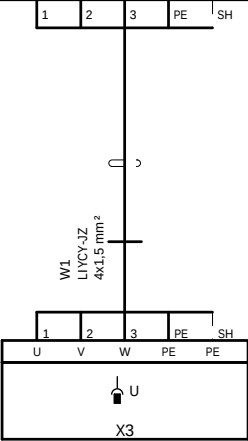
Feu de signalisation

Option

Témoignage clignotant

Option

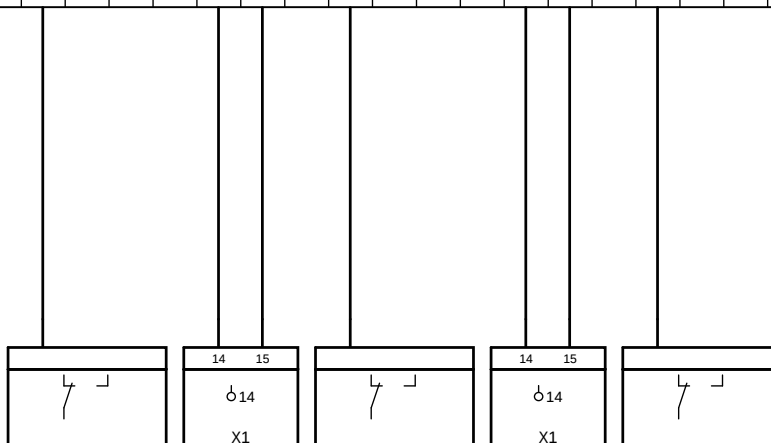
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																				



Motorisation

II II II II

X15 Message Fermé

[illegible]

Feu de signalisation

Option

11

Témoignage clignotant

Option

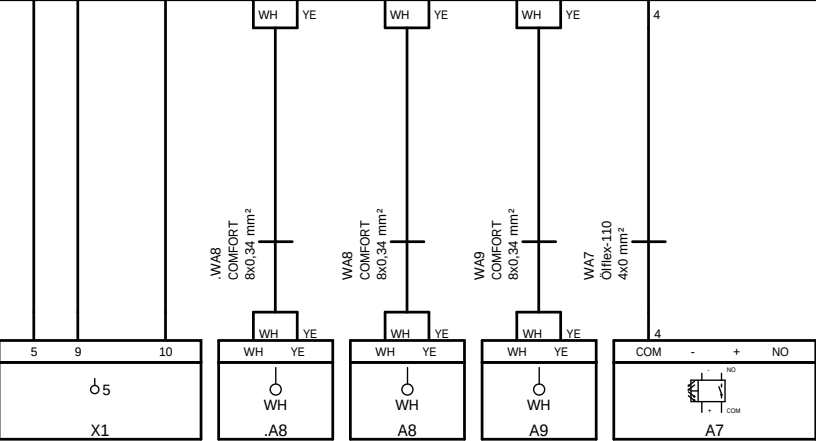
11

Message Fermé

11

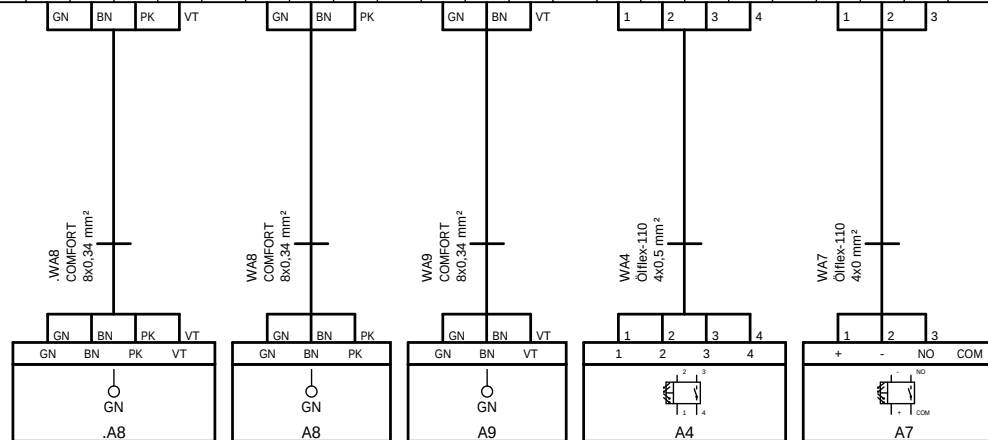
11

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																				



Impulsion Ouvert
II
Impulsion Fermé
II
Détecteur (option)
II
II
II
II
II

X21B Option

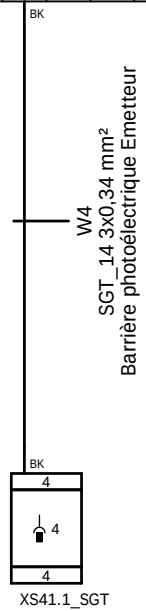
[illegible]

Aucune cellule photoélectrique 2 pont

Détecteur (option)

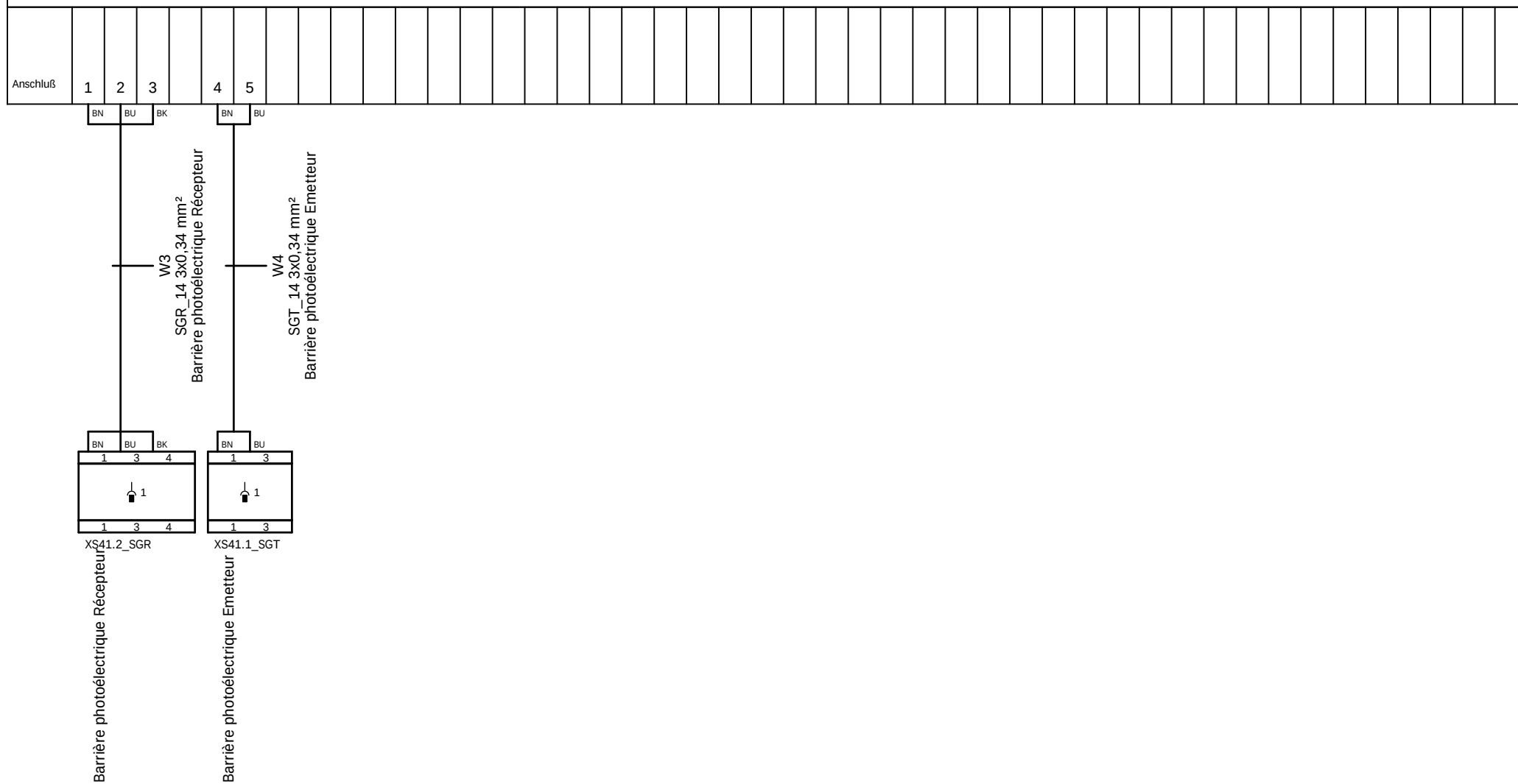
Cellule photoélectrique 2 (option)

Détecteur (option)

[illegible]

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

X3.2 Barrière photoélectrique



18

20

			Datum				Hörmann KG Verkaufsgesellschaft D-33803 Steinhagen		Plan de raccordement des connecteurs X3.2			=	+
			Bearb.	UT							Gesamt	Page	
			Gepr.	23.04.2012									
Änderung	Datum	Name	Norm		Urspr.	Ers.f.	Ers.d.			H11-209		22	19

Liste des pièces

SEUO001D.F01 / LIE / 12.07.2007

DENOMINATION POSITION SCHEMA ELECTRIQUE	MENGE ME	DESIGNATION	NUMERO DE TYPE	FABRICANT	NUMERO D'ARTICLE	POS.
	1	Schaltschrank USV 600x400 St.verz.	ENNSD09199	Schneider Electric Schneider Electric	014704	
	1	Schaltschrank USV 600x400 VA	ENN54926	Schneider Electric Schneider Electric	014705	
A1 4.1	1	Platine BK 150 FUE H Torsteuerung	TST FUH-CXP-SE 2945.000.00	Seuster KG Seuster KG	013769	
A1.1 10.2	1	Platine E FU H Erweiterungsplatine	RFUx-COM	Feig Electronic GmbH Feig Electronic GmbH	013772	
A2 3.4	1	USV-Anlage 1500 VA Net Dialog 150	ND 150 54592n	Riello UPS GmbH Riello UPS GmbH	013234	
A2-B1 3.5	2	Batterie für USV	SBH-300-12	Riello UPS GmbH Riello UPS GmbH	013327	
A3 9.1	1	Induktionsschleifendetektor 1-Kanal	TST SUVEK1	Feig Electronic GmbH Feig Electronic GmbH	800256	
A3 9.1	1	Induktionsschleifendetektor 2-Kanal	TST SUVEK2	Feig Electronic GmbH Feig Electronic GmbH	800257	
A4 9.4	1	Lichtschanke mit Reflektor			800232	
A6 9.7	1	Platine Funkempfänger 868,3MHz 1K	8E491-100	Deltron GmbH Deltron GmbH	011948	
A7 9.5	1	Radar-Bewegungsmelder	MWD BP	Feig Electronic GmbH Feig Electronic GmbH	800187.1	
A8 8.4	1	Radar & Präsenzmelder	COMFORT	Seuster KG Seuster KG	014862	
A9 8.7	1	Radar & Präsenzmelder	COMFORT	Seuster KG Seuster KG	014862	
DES 11.4	1	Digitaler Endschalter	DES	Gesellschaft für Antriebstechnik Gesellschaft für Antriebstechnik	010681	
F1 3.1	1	Sicherungsautomat D13A	MULTI9 C60 N 13A D	Schneider Electric Schneider Electric	370461.1	
F2 4.1	1	Sicherungsautomat B6A	MULTI9 C60 N 6A B	Schneider Electric Schneider Electric	370433.1	
G1 4.4	1	Bremsgleichrichter	EGR2	Gesellschaft für Antriebstechnik Gesellschaft für Antriebstechnik	013341	
H2 7.1	1	Ampelgehäuse LED 230VAC rot/grün	637537	Hörmann KG Antriebstechnik Hörmann KG Antriebstechnik	800280	
H2 7.1	1	Ampelgehäuse LED 230VAC Rot	637534	Hörmann KG Antriebstechnik Hörmann KG Antriebstechnik	800291	
H3 3.8	1	Leuchtmelder gelb	M22-L-Y	Moeller Moeller	013138	
H3 3.8	1	LED weiss, Frontbefestigung, 24V	M22-LED-WH	Moeller Moeller	013622	

			Datum				Hörmann KG Verkaufsgesellschaft D-33803 Steinhagen		Liste des pièces		=	+
			Bearb.	UT								
			Gepr.	23.04.2012								
Änderung	Datum	Name	Norm		Urspr.	Ers.f.	Ers.d.			H11-209	Gesamt 22	Page 21

Liste des pièces

SEUO001D.F01 / LIE / 12.07.2007

DENOMINATION POSITION SCHEMA ELECTRIQUE	MENGE ME	DESIGNATION	NUMERO DE TYPE	FABRICANT	NUMERO D'ARTICLE	POS.
H3 7.3	1	Blitzleuchte orange			800261	
H3 7.3	1	Blitzleuchte rot			800255	
H3 3.8	1	Befestigungsadapter für Kontaktelemente	M22-A	Moeller Moeller	800270	
K1 3.3	1	Leistungsschutz, 2Ö/2S	LC1K09008P7	Schneider Electric Schneider Electric	380017	
K1 3.3	1	Schützaufsatz 2Ö/2S	LA1KN22M	Schneider Electric Schneider Electric	380007	
Q1 3.7	1	Not-Aus-Hauptschalter	VCD0	Schneider Electric Schneider Electric	380003	
S7 5.0	1	Not-Aus Taster	XB7ES542P	Schneider Electric Schneider Electric	011440	
S7 5.0	1	Not-Aus Schild	ZBY9230	Schneider Electric Schneider Electric	011442	
S41.2_SGR 6.2	1	Lichtgitter TypT F L2715	SGR / SGT 14 Set SG14	Seuster KG Seuster KG	800474	
S41.2_SGR 6.2	1	Lichtgitter TypT F L2355	SGR / SGT 14 Set SG14	Seuster KG Seuster KG	800475	
S41.2_SGR 6.2	1	Lichtgitter TypT F L1985	SGR / SGT 14 Set SG14	Seuster KG Seuster KG	800476	
S41.2_SGR 6.2	1	Lichtgitter TypT F L1615	SGR / SGT 14 Set SG14	Seuster KG Seuster KG	800477	
S41.2_SGR 6.2	1	Kabel mit Buchse ger M12 4plg L15000 gr	SGR-14 CAB KV 3412 PVC-GY S 15	Seuster KG Seuster KG	800478	
S41.2_SGR 6.2	1	Kabel mit Buchse ger M12 4plg L15000 sw	SGT_14 CAB KV 3412 PVC-BK S 15	Seuster KG Seuster KG	800479	
SF 11.8	1	Folientastatur 155,3x119,6mm mit Fenster	805349		014142	
SF 11.8	1	Tastaturverlängerung 250mm		Lück Elektrosysteme GmbH Lück Elektrosysteme GmbH	010566	
X1 3.2	2	Endwinkel	ZEW	Weidmüller Interface GmbH Weidmüller Interface GmbH	012337	
X1 3.2	13	Reihenklemme 1,5mm² 1xSchneidklemm/1xZugfeder	IDU 1.5N/ZF	Weidmüller Interface GmbH Weidmüller Interface GmbH	012338	
X1 3.2	4	PE-Reihenklemme 1,5mm² 1xSchneidklemm/1xZugfeder	IPE 1.5N/ZF	Weidmüller Interface GmbH Weidmüller Interface GmbH	012339	
X1 3.2	1	Endplatte	IAP1.5N	Weidmüller Interface GmbH Weidmüller Interface GmbH	012340	